

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth Musik-Transmitters, der eine kabellose Audio-Übertragung von nicht-Bluetooth-fähigen Geräten (z.B. MP3-Player, CD-Player, TV oder PC) auf Geräte mit einem Bluetooth-Empfänger, wie beispielsweise Bluetooth-Kopfhörer ermöglicht. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Bluetooth Musik-Transmitter/Sender optimal einsetzen können.

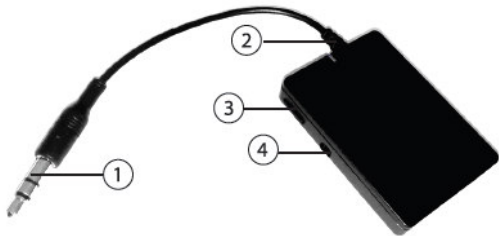
Lieferumfang

- Bluetooth-Musik-Transmitter inkl. Akku
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Bluetooth-Version	V 2.1
Bluetooth-Profil	A2DP
Frequenz	2,4 GHz bis 2,4835 GHz
Empfangsempfindlichkeit	-74 ± 4 dB
Eingangsspannung	5 V DC
Akku	Lithium, 230 mAh
Betriebszeit	Bis zu 10 Stunden
Ladezeit	ca. 2 Stunden
Maße	45 x 32 x 8 mm
Gewicht	14 g

Produktdetails



1. Audiokabel (3,5 mm Klinke)
2. LED-Indikator
3. Multifunktionstaste
4. Ladeanschluss

Akku laden

Bevor Sie den Musik-Transmitter verwenden können, müssen Sie den integrierten Akku aufladen. Eine vollständige Ladung benötigt etwa 2 Stunden. Wenn der LED-Indikator rot blinkt, laden Sie den Akku erneut auf.

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem Ladeanschluss.
- Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer USB-Stromquelle, zum Beispiel einem USB-Port eines eingeschalteten Computers oder einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Der Akku wird aufgeladen, der LED-Indikator leuchtet dauerhaft rot. Wenn der Indikator erlischt, ist der Transmitter voll geladen.

Ein- und ausschalten

Um den Transmitter einzuschalten, drücken Sie die Multifunktionstaste für 3 bis 5 Sekunden. Der LED-indikator leuchtet blau.

Um ihn wieder auszuschalten, drücken Sie die Multifunktionstaste erneut für 3 bis 5 Sekunden. Der LED-Indikator leuchtet kurz auf und erlischt anschließend.

Bluetooth-Verbindung herstellen (Pairing) und Musik abspielen

Der Musik-Transmitter kann sich mit jedem Bluetooth-Gerät verbinden, das das A2DP-Profil unterstützt.

- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Transmitter und Bluetooth-gerät während des gesamten Pairing-Vorganges nicht mehr als 1 Meter beträgt.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und versetzen Sie es in den Pairing-Modus. Details finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
- Schalten Sie den Musik-Transmitter ein. Der LED-Indikator blinkt rot und blau. Der Transmitter sucht nach Bluetooth-Geräten und stellt die Verbindung automatisch her.
- Sollte nach 5 Minuten keine Verbindung hergestellt sein oder das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet werden, bricht der Pairing-Vorgang ab. Wiederholen Sie den Pairing-Vorgang in diesem Fall. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, leuchtet der LED-Indikator blau und blinkt alle drei Sekunden.



HINWEIS:

Der Musik-Transmitter verbindet sich nach dem Einschalten automatisch mit dem zuletzt gepairten Gerät (sofern dieses verfügbar ist). Um ihn mit einem neuen Gerät zu verbinden, schalten Sie das Bluetooth-Gerät aus und führen Sie den Pairing-Vorgang mit dem neuen Gerät durch.

- Verbinden Sie das Audiokabel des Musik-Transmitters mit dem gewünschten Wiedergabegerät und spielen Sie die Musik wie gewohnt ab. Sie wird per Bluetooth auf das verbundene Gerät übertragen.



HINWEIS:

Wenn der Empfänger des Bluetooth-Signals (z.B. Bluetooth-Headset) aus ist, schaltet sich der Musik-Transmitter nach 10 Minuten automatisch ab.

LED-Indikator

Signal	Bedeutung
Rotes und blaues Blinken	Pairing-Modus
Blaue LED blinkt zweimal alle 3 Sekunden	Bluetooth-Verbindung hergestellt
Rotes Blinken	Niedriger Akkustand
Rotes Leuchten	Akku wird geladen

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Die Kurzwellen-Funksignale eines Bluetooth-Geräts können den Betrieb anderer elektronischer und medizinischer Geräte stören. Deshalb schalten Sie das Produkt in Bereichen aus, in denen die Nutzung untersagt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, auf Tankstellen oder in der Nähe von automatischen Türen, elektronisch gesteuerten Rauchmeldern oder sonstigen automatisch gesteuerten Geräten. Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern entfernt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!



- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1500 in Übereinstimmung der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Kurtasz, A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02. 03. 2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1500 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix ce transmetteur audio Bluetooth®. Il permet une transmission audio sans fil à partir d'appareils non compatibles Bluetooth® (p. ex. lecteur MP3, lecteur CD, TV ou PC) vers des appareils dotés d'un récepteur Bluetooth®, tels qu'un casque audio Bluetooth®.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

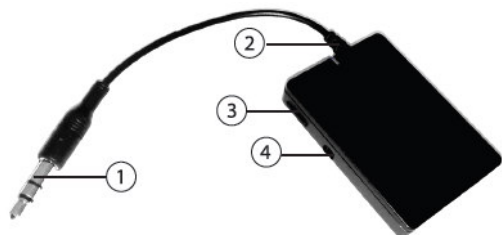
Contenu

- Transmetteur audio Bluetooth® avec batterie
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Version Bluetooth®	V 2.1
Profil Bluetooth®	A2DP
Fréquence	2,4 GHz à 2,4835 GHz
Sensibilité de réception	-74 ± 4 dB
Tension d'entrée	5 V DC
Batterie	Lithium, 230 mAh
Autonomie	Jusqu'à 10 heures
Durée de chargement	env. 2 heures
Dimensions	45 x 32 x 8 mm
Poids	14 g

Description du produit



1. Câble audio (jack 3,5 mm)
2. Voyant
3. Touche multifonction
4. Port de chargement

Chargement de la batterie

Avant de pouvoir utiliser le transmetteur audio, vous devez charger la batterie intégrée. Un chargement complet nécessite environ 2 heures. Lorsque le voyant clignote en rouge, rechargez la batterie.

- Raccordez le câble de chargement USB au port de chargement du transmetteur audio.
- Raccordez l'autre extrémité du câble de chargement à une source d'alimentation USB, p. ex. le port USB d'un ordinateur allumé ou un adaptateur secteur USB (non fourni).
- La batterie est alors en cours de chargement, et le voyant brille en rouge en continu. Lorsque le voyant s'éteint, le transmetteur est complètement rechargé.

Allumer et éteindre

Pour allumer le transmetteur, appuyez sur la touche multifonction pendant 3 à 5 secondes. Le voyant brille en bleu. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur la touche multifonction pendant 3 à 5 secondes. Le voyant s'allume brièvement puis s'éteint.

Établir une connexion Bluetooth® (Appariement) et lire de la musique

Le transmetteur audio peut se connecter à tout appareil Bluetooth® prenant en charge le profil A2DP.

- Pendant la totalité du processus d'appariement, la distance entre le transmetteur et l'appareil Bluetooth® ne doit pas dépasser 1 mètre.
- Allumez votre appareil Bluetooth® et placez-le en mode appariement. Vous trouverez plus d'informations dans le mode d'emploi de votre appareil Bluetooth®.
- Allumez le transmetteur audio. Le voyant clignote maintenant en rouge et en bleu. Le transmetteur recherche des appareils Bluetooth® et établit automatiquement la connexion.
- Si au bout de 5 minutes aucune connexion n'est établie ou que l'appareil Bluetooth® est éteint, le processus d'appariement s'interrompt. Dans ce cas, veuillez répéter le processus. Si la connexion réussit, le voyant s'allume en bleu et clignote toutes les trois secondes.



NOTE :

Une fois allumé, le transmetteur audio se connecte automatiquement avec l'appareil apparié en dernier (si celui-ci est disponible). Pour appairer le transmetteur avec un nouvel appareil, éteignez l'appareil Bluetooth® avec lequel il est actuellement connecté, et effectuez l'appariement avec le nouvel appareil.

- Raccordez le câble audio du transmetteur à l'appareil de lecture souhaité, et lancez la lecture comme à votre habitude. Celle-ci est transmise à l'appareil connecté par Bluetooth®.



NOTE :

Lorsque l'appareil destiné à recevoir le signal Bluetooth® est éteint, le transmetteur audio s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Voyant

Signal	Signification
Clignotement en bleu et en rouge	Mode Appariement
Le voyant bleu clignote 2 fois toutes les 3 secondes	La connexion Bluetooth® est établie
Clignotement en rouge	Niveau de charge de la batterie faible
Lumière rouge	La batterie est en cours de chargement

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

Consignes importantes relatives aux appareils Bluetooth®

- Les signaux radio à ondes courtes d'un appareil Bluetooth® peuvent perturber les autres appareils électroniques et/ou médicaux. De ce fait, éteignez l'appareil lorsque vous trouvez dans une zone dans laquelle son utilisation est interdite.
- N'utilisez pas l'appareil dans les établissements médicaux, dans l'avion, dans les stations-service ou à proximité de portes automatiques, de détecteurs de fumée électroniques, ou tout autre appareil commandé automatiquement.
- Maintenez le produit à une distance d'au moins 20 cm de tout stimulateur cardiaque.
- En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-1500, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Kurtasz, A.

Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
02. 03. 2015